BOX ASSIGNMENTS	08-02-3	2002	DO NOT USE	FOR TRADEMARKS
TO THE ASSISTANT COMMISSIONER (				
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED	102175	892 JUL	···⊫REOF.	
1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASS		, <b>1</b> 1		
1. Martin AUBE		2. David KALH	IOK	E
3. Kaz TAKESHITA 7 24 02		4.	/0.	6
$\int_{7.}^{5.} (1 \propto 4) O \partial$		6. 8.	111 2	
ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PA	ا RTY(IES) ATTACHE		NO JUL Z	
			A CONTRACTOR	NHT C
2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING	INTEREST:			RADEMIL
NAME: BOMBARDIER INC.				
ADDRESS: 565 de la Montagne Street, Valco	urt, Quebec, J0E 2L	0, Canada		
ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) AT				
3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMEN			, AND	1 kar
(Submit herewith only one document for re	cordation-multiple	copies of same	Assignment signed by differ	rent inventors is one
document)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ASSIGNMENT OF WHOLE			EXEC. DATE: (1) June 18, 2	2002; (2) June 26,
			2002; and (3) June 6, 2002	
CHANGE OF NAME VERIFIED	) TRANSLATION	L		
EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATI		WITH: (NOTE: I	F DATES ON DECLARATIC	N AND
ASSIGNMENT DIFFER <u>SEE ATTY</u> !) (1) June	18, 2002; (2) June 2	26, 2 <u>002; and (</u> 3	3) June 6, 2002	
4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS	ON ADDITIONAL S	SHEET(S) attacl	hed? YES NO	
A. PAT. APP. NO.(S) M#	1 <sup>st</sup> INVENTOR	<b>B. PATENT N</b>	O(S) M#	1 <sup>st</sup> INVENTOR If not in item 1
series code/serial no	if not in item 1			In not in item 1
29/155,890 290515	nondence	6. NUMBER	INVOLVED:	
<ol> <li>Name &amp; Address of Party to Whom Corres Concerning Document Should be Mailed:</li> </ol>	pondence	APPLNS	<u>1</u> + PATS <u>0</u> = TOTAL =	<u>1</u>
Pillsbury Winthrop LLP		7. AMOUNT (	OF FEE DUE: (Code 581)	
Intellectual Property Group		ABOVETC	DTAL x \$40 = \$40	
1600 Tysons BoulevardMcLean, VA 22102				
5.5ATTY DKT:		8. PLEASE CI	HARGE TO OUR DEPOSIT AC	COUNT
		NUMBER: 0		290515
P 290313	00097-US5	dup. sheet not r		MATTER NO.
MATTER NO.         CL           9. To the best of my knowledge and belief, t	IENT REF.	ation is true and	correct and any attached co	py is a true copy of
9. To the best of my knowledge and belier, t				
the original document.				<del></del>
	1/1	10. Total num	ber of pages including this	4
		cover sheet,	attachments and document up. Cover sheet)	
, short	A	do not file di		
Signature				
Attorney: Jeffrey D. Karceski		Date: July	24, 2002	
Reg. No. 35914	905-2110	- FA>	K: (703) 905-2500	
Atty/Sec: JDK/SMW TEL: (703)	WITH PTO RETU	JRN RECEIPT	C (PAT-103A)	
08/02/2002 TDIAZ1 00000032 033975 291558	90			
	)			
01 FC:581 40.00 CH				
				DAT 444 EM
				PAT-114X 5/02
30304275 1			ΡΔΤΕΝ	т

REEL: 013135 FRAME: 0312

## WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS we, Martin Aubé, whose complete address is 1800 Benoit Street, St-Bruno-de-Montarville, Quebec J3V 6N5 CANADA, David KALHOK whose complete address is 3200 Mark Twain Blvd., Marion, Illinois 62959 USA, and Kaz TAKESHITA, whose complete address 14311 Mirocourt, Irvine, California 92606 USA, (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

## DECK BOAT

for which applications for Letters Patent have been filed in the following countries:

CountryFiling DateSerial No.United StatesFebruary 21, 200229/155,890

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and the serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, JOE 2LO, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country and all Letters (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to

us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden,

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

Date of Signature: 18.06-2002 Place of Signature: St-BRUND QC, CA .

David KALHOK

Date of Signature: LUE 26 202 Place of Signature: BE TON, ILLINO'S

Kaz TAKÉSHITA

Kile Dr

- Eac

otary: WITNESS KICHARD. E. ECK JUNE 26, 2002 BENTON, IL

Notary: Statestant

Date of Signature: JUNE 6, 2002 Place of Signature: ARIAGEOUP INC. 17395 DAIMLERST., IRVINE, CA 92614

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:

onathan D. CUTLER Director, Legal Services, Intellectual Property Bombardier Inc.

Date of Signature: July 18/2002

Place of Signature: Valcourt, Canada

Frédéric DIONNE A Commissioner, etc.



2

## CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

State of California	1
	ss.
County of UNANCE	- J
1 Dete	Pamela Hodes NotARY P. Name and Title of Officer (e.g., "Jane Doe, Notary Public")
personally appeared Kazuk, Ko	Takeshita Name(s) of Signer(s)
	personally known to me
	Deproved to me on the basis of satisfactory evidence
	to be the person(s)-whose name(s) (by are
PAMELA HODES	subscribed to the within instrument and
Commission # 1328981	acknowledged to me that by sherthey executed the same in http://theirauthorized
Notary Public - California	capacity(i <del>os),</del> and that by (h <del>s/her/their</del>
Orange County My Comm. Expires Nov 8, 2005	signature(s) on the instrument the person(s), or
My Lonen, Expres inde 6, 2000	the entity upon behalf of which the person(s)
	acted, executed the instrument.
	WITNESS my hand and official seal.
	Ke la Hodio
	Signature of Notary Public
	IONAL
Though the information below is not required by law, it may prov fraudulent removal and reattachme	ve valuable to persons relying on the document and could prevent ant of this form to another document.
	et Bast
Title or Type of Document: US Poden	A appliedting AUBE of
	Number of Pages: _36
Document Date: Q 5 0 2	
Signer(s) Other Than Named Above:	In aube Dania Kalhot
Capacity(ies) Claimed by Signer	
Signer's Name:	RIGHT THUMBPRINT
	OF SIGNER Top of thumb here
🗆 Individual	
Corporate Officer — Title(s):	
Partner Limited General	
Attorney-in-Fact	
Trustee     Guardian or Conservator	
Other:	
Signer Is Representing:	-2402 • www.nationainotary.org Prod. No. 5907 Reorder: Call Toll-Free 1-4
-	

• •

RECORDED: 07/24/2002

.

-